## VICTORIA FIEL FILBLO VIETAMITA?



MAR 20-1972

AHORA QUE LA HEROICA LUCHA DEL PUEBLO VIETNAMITA HA DERROTADO AL IMPERIALIS MO YANQUI Y LE HA DESENMASCARADO ANTE TODOS LOS PUEBLOS DEL MUNDO COMO " UN TIGRE DE PAPEL" (Mao Tsetung), AHORA, TODAS LAS AGENCIAS DE "INFORMACION" - AL SERVICIO DEL IMPERIALISMO HAN DESPLEGADO UNA CAMPAÑA PARA OSCURECER ESTE TRIUNFO DEL PUEBLO VIETNAMITA Y LA DERROTA DE LOS CRIMINALES IMPERIALISTAS YANQUIS.

LAS AGENCIAS, TRATAN DE PRESENTAR LA -FIRMA DE LA PAZ, COMO ALGO QUERIDO DESEADO, INCLUSO POR LOS JEFES DE FILA DEL IMPERIALISMO YANQUI ( y a su cabe za, el asesino NIXON, que sólo en una semana ,la de Navidad, hizo arrojar miles de toneladas de bombas sobre Ha noi) Y HABLAN DE LA AYUDA QUE AHORA -VA A PRESTAR EE.UU. A LA RECONSTRUCCI ON DE VIETNAM DEL NORTE. TODAS ESTAS MANIOBRAS, SIN EMBARGO; NO AFECTAN PA-RA NADA AL HECHO INCONTROVERTIBLE LA DERROTA DEL IMPERIALISMO Y LA VIC-TORIA DE TODOS LOS PUEBLOS DEL MUNDO. CONOCER ESTA VICTORIA, ES UN IMPULSO PARA NUESTRA LUCHA CONTRA EL ESTADO -FASCISTA Y EL IMPERIALISMO . POR ELLO. PUBLICAMOS EL "LLAMAMIENTO DEL CC. DEL PARTIDO DE LOS TRABAJADORES DE VIETNAM" junto cen la "DEC! ARACICN DEL FNL VIETNAM DEL SUR Y DEL GRP DE LA REPUBLI CA DEL SUR"

## VICTORIA DEL PUEBLO VIETNA MITA:

## Llamamiento del CC del Partido de los Trabajadores de Viet Nam y el Gobierno de la RDVN

El Comité Central del Partido de los Trabajadores de Viet Nam y el Gobierno de la República Democrática de Viet Nam lanzaron el 28 de enero el siguiente Uamamiento:

Queridos compatriotas y combatientes:

El Comité Central del Partido de los Trabajadores de Viet Nam y el Gobierno de la República Democrática de Viet Nam informan con gran agrado a todos los compatriotas y combatientes del país que: Exteriores del Gobierno de la República Democrática de Viet Nam, la ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam, el Secretario de Estado del Gobierno de los Estados Unidos de América y el ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de la República de Viet Nam firmaron oficialmente en París, capital de la República Francesa, el "Acuerdo sobre el cese de la guerra y el restablecimiento de la paz en Viet Nam".

FEBRERO 7,

Hoy, el 28 de enero, la guerra termina en las dos zonas de nuestro país.

Como dice el Acuerdo, los Estados Unidos y los otros países respetan la independencia, soberanía, unidad e integridad territorial de Viet Nam. Los Estados Unidos ponen fin a su guerra de agresión, envolvimiento militar e intervención en los asuntos internos del sur de Viet Nam.

El derecho del pueblo sudvietnamita a la autodeterminación y las libertades democráticas será respetado. El pueblo del sur de Viet Nam decidirá él mismo su futuro político mediante elecciones generales verdaderamente libres y democráticas.

La reunificación de Viet Nam se realizará paso a paso por medios pacíficos.

Con la firma del Acuerdo, la resistencia de nuestro pueblo contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional ha logrado una victoria muy gloriosa. Esta es una grandísima victoria de la más gloriosa guerra de resistencia en la historia de la lucha de nuestro pueblo contra la agresión extranjera.

Todo nuestro pueblo, tanto en el sur como en el norte, se siente muy orgulloso y estimulado por esta gran victoria de la patria.

Es también una victoria de los pueblos de los países indochinos en su lucha unida contra el enemigo común.

Esta victoria del pueblo vietnamita es, asimismo, una victoria de significación trascendental de las fuerzas del socialismo. la independencia nacional, la democracia y la paz, y de los pueblos del mundo amantes de la libertad y la justicia.

Esta brillante victoria es el fruto de más de 18 años de persistente lucha de los 40 millones de compatriotas y combatientes de nuestro país, luego de experimentar innumerables sacrificios y penalidades.

Esta es una victoria del espíritu de que "nada es más precioso que la independencia y la libertad", de la fuerza de solidaridad del pueblo entero, del heroísmo revolucionario, de la tradición de patriotismo, intrepidez e inflexibilidad forjada en 4.000 años de existencia de la nación vietnamita.

Saludamos calurosamente a los compatriotas y combatientes del heroico sur, quienes, unidos bajo la gloriosa bandera del Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional, el único y verdadero representante del pueblo en la parte sur de nuestro país, han pasado por innumerables pruebas y peligros y combatido con un coraje sin par.

Saludames calurosamente a los compatriotas y combatientes del heroico norte, quienes han combatido con gran valor mientras que han construido enérgicamente el socialismo y apoyado de todo corazón el gran frente en el sur en la lucha contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional.

Con ilimitada lealtad a la patria y el pueblo, nuestras invencibles fuerzas armadas tanto en el sur como en el norte han combatido y hecho sacrificios con enorme valentía, han efectuado maravillosas hazañas y probado ser dignas del nombre de "heroico ejército de un heroico pueblo".

En estos días jubilosos de victoria, todo nuestro pueblo añora más profundamente los grandes servicios de nuestro respetado y querido Presidente Ho Chi Minh, maestro de la revolución de Viet Nam, quien consagró toda su vida a la conquista de la independencia y libertad de la patria y a la causa revolucionaria de los pueblos del mundo.

Recordaremos con el más profundo sentimiento de gratitud los inmortales servicios de los héroes, mártires y todos los camaradas y compatriotas en ambas zonas que han ofrendado sus vidas por la patria.

La gran victoria de la resistencia contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional es una victoria del siempre triunfante marxismo-leninismo y de la correcta y creadora línea política y militar de nuestro Partido que ha sostenido el espíritu de independencia y libertad y unido a todo el Partido, el ejército y el pueblo en la firme determinación de combatir y vencer, combinando estrechamente el verdadero patriotismo con el puro internacionalismo.

Esta es la victoria del sistema socialista lleno de vitalidad que ha convertido el norte en la sólida base de la revolución en todo el país.

Esta victoria de nuestra nación también es el resultado del cordial apoyo y la gran ayuda dados por los otros países socialistas y los pueblos progresistas del mundo entero. En esta ocasión, nuestro pueblo expresa su sincero agradecimiento a los países hermanos, la clase obrera internacional y todas las naciones y pueblos que aman la paz y la justicia, incluido el pueblo progresista de los Estados Unidos.

Queridos compatriotas y combatientes:

El victorioso fin de la resistencia contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional, ha iniciado un nuevo punto de viraje en la revolución vietnamita. El Acuerdo firmado constituye la base política y legal que garantiza los derechos nacionales fundamentales de nuestro pueblo y el sagrado derecho de autodeterminación de nuestros compatriotas en el sur. Esta victoria es la base para que nuestro pueblo marche adelante, conquiste nuevas victorias y lleve a cabo la revolución democrática nacional a través del país,

La lucha de nuestro pueblo en el sur de Viet Nam aún tiene muchas dificultades y obstáculos que superar. Las fuerzas militaristas y fascistas, instrumento del neocolonialismo, que van en contra de las aspiraciones de nuestra nación, no han renunciado todavía a su complot de sabotear la paz y bloquear el camino a la independencia y libertad de nuestro pueblo. Esta es la razón por la cual la tarea inmediata de nuestros compatriotas en ambas zonas del país es fortalecer la solidaridad, estrechar la vigilancia en todo momento y hacer cuanto podamos para consolidar los éxitos ya logrados, preservar con firmeza la paz duradera, realizar la independencia y democracia en el sur y proceder a la reunificación pacífica de la patria.

El Gobierno de la República Democrática de Viet Nam declara solemnemente que cumplirá de manera seria y cabal todas las cláusulas del Acuerdo de París, y exhorta a todas las partes firmantes a que respeten este Acuerdo y lo cumplan a plenitud. Se trata de una lucha importantísima y al mismo tiempo muy dificil y complicada a la cual deben hacer una contribución activa nuestro pueblo de diversos sectores y todos los patriotas en el sur de Viet Nam.

La guerra de agresión que diversos países imperialistas han librado sucesivamente en nuestro suelo durante más de 30 años, ha dejado muy serias consecuencias. Seguro que nuestros compatriotas en el sur se
unirán y amarán recíprocamente como hijos de la misma
familia, disiparán la animosidad y sospecha y, sin distinción de pobres y ricos, afiliación política, credos religiosos y nacionalidades, concertarán sus esfuerzos en la
hucha por preservar la paz, lograr una genuina independencia, ejercer las libertades democráticas, materializar
la concordia nacional, curar las heridas de la guerra,
reconstruir el país y traer a todo el pueblo una vida de
abundancia y felicidad.

Viet Nam es un todo unitario; lo es también la nación vietnamita. La reunificación de la patria es el sagrado deseo de nuestro pueblo en ambas zonas. En el camino hacia la reunión de todos los vietnamitas en el seno de nuestra querida patria, hagamos cuanto antes esfuerzos mancomunados por el restablecimiento de las relaciones normales entre las dos zonas para satisfacer el vehemente deseo de reunir a los familiares, y por el brillante futuro de la nación.

La victoria de la resistencia contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional ha creado para el norte de nuestro país favorables condiciones sin precedentes para la promoción de la construcción socialista. En aras de la prosperidad y poderío del país, y con el propósito de alcanzar la independencia y democracia en el sur y una buena y feliz vida, nuestros compatriotas en el norte deben desarrollar su tradicional heroismo y su espíritu de propiedad colectiva para trabajar con entusiasmo y facultad creadora a fin de restaurar y desenvolver la economía, aumentar el potencial de defensa, ampliar nuestras actividades culturales y acabar con la pobreza y el atraso, convirtiendo así a nuestro país en un Estado socialista sólido, poderoso y próspero y acrecentando aún más el papel internacional de la República Democrática de Viet Nam, inexpugnable avanzada del campo socialista en Asia Sudoriental.

Al cabo de varios decenios de guerra, cada uno de nosotros debe entrar a la etapa de construcción pacífica con un elevado fervor revolucionario y en un vigoroso movimiento de emulación. Traduzcamos el heroísmo revolucionario, que hemos desplegado en el combate, en nuestra determinación de vencer todas las dificultades, para acelerar, a una velocidad mayor que nunca, la construcción socialista y la formación de una nueva vida y de gente nueva.

Los destinos de los tres pueblos indochinos están siempre intimamente relacionados entre sí. El cariño y la amistad mutuos entre Viet Nam, Laos y Camboya han sido forjados por la sangre que han derramado en la prolongada lucha contra los enemigos comunes por su respectiva independencia y libertad. Estamos firmemente convencidos de que la resistencia librada por el heroico pueblo laosiano bajo la gloriosa bandera del Frente Patriótico de Laos y la resistencia llevada a cabo por el valeroso pueblo camboyano bajo la bandera del Frente Unido Nacional de Camboya y el Gobierno Real de Unión Nacional de Camboya terminarán en victorias sumamente resplandecientes.

Nuestro pueblo tiene la firme convicción de que, en nuestra lucha por el mantenimiento de la paz y la realización de la independencia y democracia, así como en la reconstrucción nacional en ambas partes del país, continuaremos gozando de la entusiasta solidaridad y preciosa asistencia de los otros países socialistas y de los pueblos progresistas del mundo entero.

Es el sincero desco de nuestro Gobierno y pueblo establecer relaciones amistosas con todos los países, incluyendo los Estados Unidos de América, sobre la base del respeto mutuo a la independencia y soberanía y de igualdad y beneficio recíproco.

Queridos compatriotas y combatientes:

La revolución vietnamita ha obtenido muy grandes victorias. Pero debe continuar la lucha de nuestra nación para consolidar los logros que hemos conquistado y avanzar hacia nuevos éxitos, a fin de construir un Viet Nam pacífico, unificado, independiente, democrático, próspero y poderoso y contribuir a la lucha común de los pueblos del mundo por la paz, la independencia nacional, la democracia y el socialismo.

Esta gloriosa victoria será seguida por un periodo de esplendísimo desarrollo de nuestra nación. Para ser dignos ante la memoria de los compatriotas y camaradas que han ofrendado sus vidas en bien de la independencia y libertad de la patria y en bien de la felicidad del pueblo y de todas las generaciones venideras, debemos dedicar toda nuestra mente, energía y talento a la defensa y construcción del país, escribiendo así nuevas páginas en la gloriosa historia de la nación.

iCompatriotas de todo el país, fortalezcamos la unidad, desarrollemos la victoria y avancemos entusiastamente!

iViva nuestra patria vietnamita!

iViva el Partido de los Trabajadores de Viet Nam!

iEl gran Presidente Ho Chi Minh vivirà eternamente con nuestra causa!

## Llamamiento del CC del FNL del Sur de Viet Nam y del GRP de la República del Sur de Viet Nam

Según una información de la Agencia de Noticias Giai Phong del Sur de Viet Nam, el Comité Central del Frente Nacional de Liberación del Sur de Viet Nam y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam hicieron, el 28 de enero, un llamamiento a todos los compatriotas y combatientes en todas las partes del sur de Viet Nam. El llamamiento integro es el siguiente:

Queridos compatriotas y combatientes:

El Comité Central del Frente Nacional de Liberación del Sur de Viet Nam y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam declaran solemnemente a todos los compatriotas:

Los ministros de Relaciones Exteriores, como representantes plenipotenciarios del Gobierno de la República Democrática de Viet Nam, el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam, el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República de Viet Nam, firmaron el 27 de enero de 1973 el Acuerdo sobre el Cese de la Guerra y el Restablecimiento de la Paz en Viet Nam.

El contenido principal del acuerdo es el siguiente:

Los Estados Unidos y los demás países se comprometen a respetar la independencia, la soberanía, la unidad y la integridad territorial de Viet Nam.

Los Estados Unidos cesarán completamente la guerra de agresión, su envolvimiento militar y su intervención en los asuntos internos del sur de Viet Nam.

Será respetado el derecho de autodeterminación del pueblo del sur de Viet Nam y se garantizarán todas sus libertades democráticas. El pueblo del sur de Viet Nam determinará por sí mismo su futuro político mediante elecciones generales verdaderamente libres y democráticas.

La reunificación de Viet Nam se realizará graduelmente por medios pacíficos.

Compatriotas y combatientes:

La guerra de agresión desatada por el imperialismo norteamericano ha concluido. La paz se ha restaurado en nuestro país.

Esta gran victoria es el resultado de más de dieciocho años de enconada lucha e innumerables sacrificios y penalidades de nuestro heroico pueblo en su conjunto, de nuestros combatientes y del pueblo del sur quienes han combatido con perseverancia, y han sido los primeros en oponer la resistencia y los últimos en gozar de la paz, siempre probando que son dignos "baluartes de hierro de la patria".

Nuestra nación entera es la triunfadora. Quienquiera que lleve la sangre vietnamita en su ser y que ame realmente al país y al pueblo, tiene derecho a sentirse orgulloso y a compartir la gloria común.

La gloria pertenece, en primer lugar, a los mejores hijos e hijas del pueblo — los héroes y heroinas caídos, quienes han dado sus vidas por la patria.

La gloria pertenece a las heroicas Fuerzas Armadas de Liberación, que han realizado brillantes hazañas, y a todos aquellos valientes hijos e hijas de la patria quienes, en desafío a la represión y a los encarcelamientos, han luchado resueltamente contra la agresión norteamericana y por la salvación nacional y la liberación del sur.

Esta victoria de la nación vietnamita es también una victoria de los pueblos de los tres países hermanos de la península Indochina, que se han unido y han combatido contra el enemigo común. Asimismo es la victoria de todas las naciones amantes de la independencia y libertad, de toda la humanidad progresista, incluido el pueblo norteamericano que sostiene la justicia y ama la paz.

Esta gran victoria de nuestro pueblo vietnamita comprueba que en la época actual, una nación con territorio poco extenso y población no numerosa puede derrotar ciertamente a todo enemigo agresor, con tal que tenga una línéa revolucionaria correcta, que sepa

unir a todo el pueblo y conseguir la solidaridad internacional, y que esté determinada a combatir y a vencer.

Queridos compatriotas y combatientes:

---

El alba de paz y la gloria de la victoria iluminan nuestra patria entera.

Ante nuestro pueblo, se están iniciando un nuevo período y una nueva situación muy favorables para la realización de la causa revolucionaria nacional-democrática.

Sin embargo, la lucha de nuestro pueblo seguirá siendo difícil y compleja. Las fuerzas fascistas apéndices de países extranjeros están fraguando muchas intrigas inconfesables encaminadas a socavar la paz y a oponerse a la independencia, democracia y concordia nacional.

Por lo tanto, le tarea de nuestro pueblo en la actualidad consiste en esforzarse, en el espíritu de concordia nacional, por unir a todo el pueblo, mantener firmemente una paz, independencia y soberanía verdaderas, ejercer las libertades democráticas, mejorar la vida del pueblo, construir un sur de Viet Nam pacífico, independiente, democrático y próspero y proceder luego a reunificar la patria pacíficamente.

El Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam declaran solemnemente que ellos cumplirán estricta y plenamente el acuerdo y lucharán con perseverancia para exigir el pleno cumplimiento de todas las disposiciones del acuerdo firmado.

Todos los compatriotas y combatientes, obreros y trabajadores, campesinos, jóvenes, alumnos y estudiantes, intelectuales, maestros, funcionarios, personalidades, comerciantes e industriales, todos los compatriotas religiosos, compatriotas de todas las nacionalidades y vietnamitas de ultramar:

Una vida de paz, independencia, democracia y felicidad es la profunda aspiración y urgente demanda de los diversos sectores del pueblo.

La nueva arma en nuestras manos es el acuerdo firmado.

La invencible fuerza de nuestro pueblo es la gran unidad del pueblo entero basada en el espiritu de armonia nacional.

La gran unidad y la concordia nacional son la elevada tradición de nuestra nación y la política consecuentemente clara y definitiva del Frente Nacional de Liberación y del Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Par de Viet Nam.

Los vietnamitas que en el pasado no tuvieron oportunidad para tomar parte en la resistencia por defender la patria, de ahora en adelante tendrán la ocasión para contribuir a la lucha común del pueblo. El Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional les dan una calurosa bienvenida y están listos para cooperar con todas las personas, sin consideración de su pasado, que ahora aboguen por la paz, la independencia, la democracia y la concordia nacional. Esto va en interés de nuestros sentimientos consanguíneos y del compañerismo. Tomémonos las manos como hermanos de una misma familia, descartemos la enemistad y el prejuicio, y edifiquemos juntos una vida llena de amor y felicidad.

Oficiales y combatientes de las Fuerzas Armadas Populares de Liberación:

Continúen sus esfuerzos bajo la bandera de defensa de la paz, la independencia y la democracia y de defensa del acuerdo firmado.

Ejecuten seriamente la orden del cese de fuego y, en cualquiera de sus contactos con soldados republicanos, trátenlos como hermanos y tomen el primer paso en la materialización de la gran causa de la concordia nacional.

Oficiales y soldados en el ejército de la administración saigonesa:

La paz es una victoria común, sostener la paz firmemente es amar al país y al pueblo y es su felicidad personal. Esperamos que cooperen con los combatientes de liberación en una seria verificación del cese de fuego y eviten todo conflicto lamentable.

La posición del Frente, el Gobierno y nuestro pueblo es tan clara como la luz del día y brilla por su justicia.

La actitud del Frente, el Gobierno y nuestro pueblo es muy sincera y llena de buena voluntad.

En estos importantes momentos de nuestra historia nacional, el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam espera que la administración saigonesa coloque por encima de todo los intereses de la patria, satisfaga las demandas de todas las capas sociales de nuestro pueblo, forme cuanto antes, mediante sinceras consultas, un consejo nacional de reconciliación y concordia nacionales conformado por tres sectores iguales a todos los niveles, a fin de llegar a una pronta celebración de elecciones generales verdaderamente libres y democráticas de modo que el pueblo sudvietnamita decida su régimen político libremente. Las dos partes deben cumplir juntas y escrupulosamente todas las disposiciones del acuerdo, materializar plenamente todas las libertades democráticas del pueblo, resanar las heridas de guerra, preocuparse por la vida de nuestros compatriotas permitiéndoles vivir lo antes posible en felicidad y abundancia, establecer rápidamente relaciones normales con el norte en todos los terrenos y efectuar pronto negociaciones con el Gobierno de la República Democrática de Viet Nam para promover la reunificación pacífica de la patria.

Queridos compatriotas hermanos de sangre en el norte:

Ante la gloriosa victoria de la nación, las fuerzas armadas y el pueblo del sur mantienen más firmemente presentes que nunca los sentimientos fraternales y los grandes servicios de las heroicas fuerzas armadas y del pueblo del norte en la resistencia contra la agresión

norteamericana y por la salvación nacional. El pueblo sudvietnamita tiene completa confianza en los 22 millones de compatriotas nuestros que están construyendo el norte de Viet Nam a fin de hacerlo más podetoso y fuerte en todos los aspectos de modo que sirva de apoyo para todo el país en la lucha por preservar la paz, conquistar la independencia y democracia y proceder a la reunificación pacífica del país.

El Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam quisieran extender al fraternal pueblo camboyano bajo la dirección del Frente Unido Nacional de Camboya y del Gobierno Real de Unión Nacional de Camboya y al hermano pueblo laosiano bajo la dirección del Frente Patriótico de Laos sinceros agradecimientos por su cordial apoyo y su preciada ayuda en la resistencia del pueblo vietnamita por la salvación nacional. Deseamos que se consolide día a día la noble solidaridad entre los tres pueblos de la península Indochina.

El Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam desean expresar su profunda gratitud a los Gobiernos de los países amigos, a las organizaciones internacionales y a todos los pueblos amantes de la paz y la justicia a través del mundo por su sincero apoyo y desinteresada asistencia en la lucha del pueblo vietnamita.

El Frente Nacional de Liberación y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam quisieran extender al pueblo progresista en los EE.UU. calurosas congratulaciones sobre la victoria común lograda en pro de la paz y de los intereses de nuestros dos pueblos.

Esperamos ansiesamente que el valioso apoyo y solidaridad internacional continúen y crezcan en la lucha por la consolidación de la paz y la realización de los

derechos nacionales fundamentales del pueblo vietnamita y del derecho de autodeterminación del pueblo sudvietnamita.

El Gobierno Revolucionario Provisional de la República del Sur de Viet Nam, el único representante auténtico del pueblo sudvietnamita, declara que mantendrá y desarrollará relaciones amistosas con todos los países que han entablado relaciones diplomáticas con la República del Sur de Viet Nam y se declara dispuesto a establecer relaciones diplomáticas con todos los demás países sobre la base de respeto a la independencia y soberanía de una parte por la otra, de igualdad y beneficio mutuo.

Queridos compatriotas y combatientes:

En estos jubilosos días de victoria, cada uno de nosotros vuelve sus pensamientos, desde el fondo de su corazón, hacia la gran solicitud del respetado y querido Presidente Ho Chi Minh. Su sagrado testamento ilumina constantemente el camino hacia la victoria de nuestra nación.

Leales a los muy afectuosos sentimientos del Presidente Ho, el ejército y el pueblo del sur están decididos a enarbolar para siempre la bandera de paz, independencia, democracia y concordia nacional, a luchar resueltamente y proceder a conquistar nuevas victorias.

Junto con los compatriotas de todo Viet Nam, los 18 millones de seres del pueblo sudvietnamita mantendrán en alto la victoriosa bandera de la nación, se mantendrán más estrechamente unidos que nunca con esfuerzos redoblados para luchar resueltamente por la consolidación de la paz y el desarrollo de la victoria, asegurando de este modo la realización de un sur de Viet Nam pacífico, independiente, democrático y próspero, y procediendo a la reunificación pacífica de la patria.

¡Que avancen jubilosamente, heroicos compatriotas
y combatientes sudvietnamitas!

